



**Workshop: Missionarinnen und Missionare als Akteure der
Transformation und des Transfers: Außereuropäische Kontaktzonen und
ihre europäischen Resonanzräume (1860-1940)**

initiiert von: Prof. Dr. Shalini Randeria (Fellow 2010/11), Prof. Dr. Rebekka
Habermas und Dr. Richard Hölzl (Seminar für Mittlere und Neuere Geschichte)

mit Unterstützung der Fritz Thyssen Stiftung für Wissenschaftsförderung

Göttingen, 29. September bis 1. Oktober 2011

Programm

Donnerstag, 29. September 2011

08:30 *Bustransfer vom Hotel*

09.00 – 09.15 *Registrierung/Registration*

09.15 – 09:30 *Begrüßung und Einführung/Welcome and Introduction*

09:30 – 11.00

Panel 1 Wissensproduktion/Generation of Knowledge

Chair und Kommentar: Prof. Dr. Reinhard Wendt (Hagen)

Dr. Albert Gouaffo (Dschang), Über das Gesehene und das Erlebte berichten.
Heinrich Norden als Träger des Wissens- und Kulturtransfers zwischen dem
kamerunischen Küstenhinterland und Deutschland

Dr. Gilbert Dotsé Yigbe (Lomé), Von Gewährsmännern zu Gehilfen und
Gelehrigen: Der Beitrag afrikanischer Mitarbeiter zur Entstehung einer
verschriftlichten Kultur in Deutsch-Togo

11.00 – 11.30 Kaffee/Coffee

11.30 – 13.20

Panel 2 AgentInnen sozialen Wandels/Agents of Social Change

Chair und Kommentar: PD Dr. Ulrich van der Heyden (Berlin)

PD Dr. Ulrike Schmieder (Hannover), Katholische Mission, Sklaverei und
Emanzipation in der frankophonen Karibik

Marcel Dreier (Basel), Missionsmedizin, -ärzte und -schwestern in Tanganyika,
ca. 1920-1960

13.20 – 14.30 Mittagessen/Lunch

14.30 – 16.00

Panel 3 *Emotion*

Chair und Kommentar: PD Dr. Alexandra Przyrembel (Göttingen)

Prof. Dr. Rainer Alsheimer (Bremen), Heimsuchungen und Leiden: Körpererfahrungen protestantischer Missionare und ihrer „Gehilfen“ in Westafrika

Dr. Richard Hölzl (Göttingen), Mitleid über große Distanz. Zur Herstellung globaler Gefühle in der katholischen Mission im frühen 20. Jahrhundert

16.00 – 16:30 Kaffee/Coffee

16.30 – 18:00

Panel 4 *Gender*

Chair und Kommentar: Dr. Bettina Brockmeyer (Bielefeld)

Dr. Silke Strickrodt (London), Christliche Bildung und weibliche Eliten in West Afrika: Mädchenschulen in Freetown, 1840 - ca. 1900

Dr. Katharina Stornig, (Mainz), „...denn die ganze Sorge der Schwestern war darauf gerichtet, die Lage des weiblichen Geschlechts zu verbessern.“ Geschlecht, Religion und Differenz in der Missionspraxis deutscher Ordensfrauen in Togo, 1896-1918

18.15 – 19.15 Vortrag

Thomas Schiffelmann, Dipl.-Kfm. (missio - Internationales Katholisches Missionswerk, München), Marketing für Moderne Missionen

19:30 Abendessen

Ca. 22:00 Bustransfer zum Hotel

Freitag, 30. September 2011

09:00 Bustransfer vom Hotel

09:30 – 10.45

Panel 5 Medialität und europäische Resonanzräume /Media and European Spaces of Resonance

Chair und Kommentar: Prof. Dr. Siegfried Weichlein (Fribourg)

PD Dr. Kirsten Rüter (Hannover), Mission, Medien und die wechselseitige Repräsentation Europas und Afrikas

Linda Ratschiller, M.A. (Fribourg), 'Afrika bidlich. Der visuelle Wissenstransfer zwischen Basler Missionaren und Kamerun (1885 - 1914)

10.45 – 11.15 Kaffee/Coffee

11.15 – 12.15

Dr. Judith Becker (Mainz), Die Heimat oder Europa. Perspektiven englisch- und deutschsprachiger Missionare aus den 1830er Jahren

Diskussion des Panels 5 /Discussion of Panel 5

12.15 – 13.30 Mittagessen/Lunch

13.30 – 15.00

Panel 6 Zwischen Religionen/Between Religions

Chair und Kommentar: Prof. Dr. Martin Tamcke (Göttingen)

Prof. Dr. Roman Loimeier (Göttingen), Gibt es eine "islamische" Mission?

Julia Hauser, M.A. (Göttingen), Doppelt indirekte Mission. Raum, Geschlecht und ihr Einfluss auf die Wissensproduktion in der Mission am Beispiel der Kaiserswerther Diakonissen in Beirut

15.00 – 15.30 Kaffee/Coffee

15:30 – 17.45

Panel 7 Missionare in hybriden Räumen/Conversions and Third Spaces

Chair und Kommentar: Dr. Richard Hölzl (Göttingen)

Dr. Heike Liebau (Berlin), „Von gemeinschaftlicher Beyhilfe ausgeschlossen“. Reaktionen auf protestantische Konversionsbestrebungen in Südindien im 18. Jahrhundert

Prof. Dr. Adjai Paulin Oloukpona-Yinnon (Lomé), Togolesische „Missionare“ im Spannungsfeld von Anpassung und Aufbegehren (1884-1914)

PD Dr. Katja Füllberg-Stolberg (Hannover): *"Ein Sauerteig christlichen Lebens in der Masse afrikanischen Heidentums"* – Westindische Konvertiten an der Goldküste (1843-1855)

18.15- 19.45 Öffentlicher Abendvortrag/ key note: Prof. Dr. Patrick Harries (Basel), The Secular & the Spiritual: Missionary Intellectuals and New Knowledge

19.45 Empfang

Ca. 22.00 Bustransfer zum Hotel

Samstag, 1. Oktober 2011

08:30 Bustransfer vom Hotel

09.00 - 11.00

Panel 8: Religiöse Netzwerke/ Religious Networks

Chair und Kommentar: Prof. Dr. Rebekka Habermas (Göttingen)

Dr. Vibha Joshi Parkin (Göttingen), The reverberative nature of the global network of Christianity: Naga of Northeast India

Dr. Katrin Langewiesche (Mainz), Transnationale Religion: Netzwerke katholischer afrikanischer Kongregationen. Fallstudien aus Burkina Faso

Dr. Kokou Azamede (Lomé), Ewe-Christen zwischen Deutschland und Westafrika

11.00 - 11.30 Kaffee/ Coffee

11.30 – 12.30

Abschlussdiskussion/ Comment and Debate

Prof. Dr. Patrick Harries,

Prof. Dr. Adjai Paulin Oloukpona-Yinnon,

Prof. Dr. Shalini Randeria

Prof. Dr. Michael Sievernich SJ